



منه من الوصف الطر
 وضع عدي على المخطوط
 في عمود وحصونه
 عالمنا بالحق المأثور
 وراعي المصالح
 واما القدر السعاده وكمال
 محمد بكر الصافي مدته جود
 عونه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي اختار بعض عباده بتوفيق
 السلوك مسالك الخيرات والحسنات
 وانا رلهم نورا على منار معارج السعادات
 ليوصلهم الى غرف الجنات العاليات
 وهيا لهم فيها ما لا عين رأت ولا اذن سمعت
 من انواع النعم واصناف التكريمات فطوبى
 لهم وحسن ثواب والله يعطي من يشاء بغير
 حساب من الفضائل والكرامات وافضل
 الصلوات والتسليمات واكمل التحيات والتكريمات

الحمد لله الذي اختار بعض عباده بتوفيق
 السلوك مسالك الخيرات والحسنات
 وانا رلهم نورا على منار معارج السعادات
 ليوصلهم الى غرف الجنات العاليات
 وهيا لهم فيها ما لا عين رأت ولا اذن سمعت
 من انواع النعم واصناف التكريمات فطوبى
 لهم وحسن ثواب والله يعطي من يشاء بغير
 حساب من الفضائل والكرامات وافضل
 الصلوات والتسليمات واكمل التحيات والتكريمات



على من اتضح بأشعة انوار بعثة سبيل الهداية
وطرق النجاة وعلى اله واولاده وازواجه واصحابه
الذين هم فازوا بتبليغ انواع البشارة لاصحاب
الخير . اما بعد چون عنايت عليه رباني
وتوفيق ابدية سبحانه كريمة والله يهدي من
يشاء الى صراط مستقيم فخواي سعادت
احتواسنجه برعبدك سلك سعديا به ادخال
ورتبة عليا به اصعاد وايصاله متعلق اوله ^{هميشه}
جل جد واعتمادى وكل جهد واجتهادى تحصيل
انواع طاعات وتكميل اصناف خيرات اولور بناء
على ذلك اصحاب خير اتدن عمدة العلماء كهف
الفقراء محب الصلحاء فائق عتمة افتدى ابن الحاج
عمر اغا وقف اتى البيان لاجل التمجيد متولى

نصب و بعد از عزل بشرط ایلدیک عمر افندی ابن محمد
 افندی محضند بوکونه تقریر ایدر که خلقت بنی
 آدم بو آن خیر اقترانه کلنجه کذرگاه عامه اولان
 مرحله ردیه دنیا ماوی منایا و مشوای بلایا
 و دار بی قرار و مدار بوار نعیمی قرین زوال
 نتیجه سی شرف ارتحال نوشی نیش ایلده همنجانه
 شهدی ز قوم ایلده همشانه سروری شروره
 مفضی جودی ثوره مؤدی غناسی عنا ایلده
 آراسته فناسی فنا ایلده پیراسته حیاتی
 مماته مقرون حضور الم ایلده مشحون
 اولدیغین بیلوب لیب و عاقل و ادیب و کامل
 معاش اخروی اولان کالای باقیه بی احرازه صرف
 مکنت و بند مقدر ایدوب ادخار زاد آخرت

ایچون حال حیاتنده و ما تَقَدَّمُوا لَآنْفُسِكُمْ
 مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ اعْظَمُ
 أَجْرًا نَصْرُ كَرِيمٍ مَضْمُونِ شَرَفِ مَمْرُونَتِهِ
 امثالاً اموال الدین صرف خیراته قصر و اعمار آن
 جلب حسناته حصر بالمربله رتبة علیای
 صلاحه عروج و غرقه پهنای فلاحه و لوج ^{الدی}
 و بحسب فرموده نبی مختار علیه افضل الصلوة
 و صلاة الاخيار اذ امانات الانسان انقطع ^{عنه}
 عمله ^{الامن ثلثة الامن صدقة جارية او علم یتفیع به او ولد صالح یرعوه} الخديث مضمون سعادتمقرونه
 انقیاد ابو کهنه ساری و حشت فراده نافع
 و باقی انجق اعمال صالحه و صدقه جاریه
 اولوب غیری بر نسنه اولمدی غنی میقن بلوب
 بندخی مضمون نصر کریم و مفهوم حدیث نبی

حليم عليه الصلاة والسلام حضرت لرينه امتثالاً
واندرك اثر لرينه اقتفاء حين وفات وانتقاله
وزمائر فوات وارتحاله نافع وباقي اعمال صالحه
الى يوم القيامة جاز اولق اميديله مدينة
ارض وملك حرسها الله تعالى عن الفتن مآدار
الافلاك وسارت النجوم داخل سورنده
لا لا پاشا جامع شريفى محله سنده پاشا
سراي جواينده ملك موروشم اول خانه ملك
قبو ديوارنه متصل ايوانك تحتنده برباب او طه
ملكك افراز و غريب جانينه برباب كشاد اينده
حسبه لله تعالى و طلبا المضاهاته دار الكتب
اولق اوزره بنا و خيرا و دروننده اولان
برنج تل ايله مشبك قياقلى دولاب مقفل اچنده

بادفتر مفرد آظهر وقفیه طبع اولنان مهم

ایله اوچیرلرند همهوروزیل وقفیه ده مسطور

اولدینی وجه اوزره بادفتر مفرد آ

پاره کتب نفیسه وایکی قالیچه و دوور یصدیق

وایکی مندر وایکی کبه جمله سنه وقف وحبس

و تأبید و ملکمذ اخراج ایلام تقبل الله تعالی

بلطفه و کرمه وبعده مزبور کتب خانه نک

تعمیر و ترمیمی و دروندن ساکن اولان حافظ

الکته مقدار کفایه وظیفه و کتابخانه ایام

شتاده خطب بها تعیین اولنسی لایه اولغیز

ایچ میدانم دلی محمد اغانک یکنی حسین علمدارن

اشترا ایلدیکم بر باب فرون که بر طرفی مرحوم

الحاج علی اغا مدرسه ملاصق و بر طرفی

ارض ورم مفتیسی فضیلتو مصطفی افندینک
بر بردگانی و بر طرفی سراج خانه و بر طرفی طریق
عام جمیع توابع و لواحقیه و ایچ میدانده
واقع بر برلرینه متصل کارگیر اولق اوزره بر
طرفد کونجی اوغلی الحاج احمد اغا دکانی
و بر طرفد الحاج داود اوغلی محمد اغا دکانی
و بر طرفد لالا مصطفی پاشا جامع شریفی
حرمی و بر طرفد طریق عامه ملا صق ایکی قلیجی
و براوتر اقی دکانی وینه ایچ میدانده سو
سپاهیانده واقع بر طرفد چوبان اوغلی
موسی اغا دکانی و بر طرفد کمرچی مرچوک
همشیره سی دکانی و بر طرفد لالا مصطفی
پاشا جامع شریفی حرمی بر طرفد طریق ایله

محدود برکینک اوتراقچی دکانی وینه ایچ
میدانده سوق سپاهیانده واقع برطرف
پاشا حسین زاده علی بیک دکانی و برطرف
ینه مزبور علی بیک دکانی و برطرف لا
مصطفی پاشا جامع شریفی حریمی و برطرف
طریق ایله محدود برکینک اوتراقچی دکانی
وینه ایچ میدانده سوق سپاهیانده واقع
برطرفن امام زاده الحاج بکراغادکانی
و برطرف سونشدلی دی محمد اغان دکانی و بر
طرف طریق ایله محدود برکینک تریزی دکانی
وحلیم صالحه خانم اشترایلدیم یی
عدد دکانلری که دوردی سوق سپاهیانده
طرف اسفله ایکی کرایچنده واقع بربرلینه

متصل بر طرف منصور زاده نك دكاني
 و بر طرف كدك اوغلي ايوب اغانك دكاني
 و بر طرف لالا پاشا جامع شريفك ^{هنگام} قدما
 و بر طرف طريق عامه ايله محدود و ايكس
 ايج ميدانده مجلد لرايچنده بربرينه متصل
 ايكی قطعه مجلد دكانلريكه بر طرف عذب اغاسي
 صاري خانك اهلي اسما خاتونك دكاني
 و بر طرف طريق عام و بر طرف منلا احمدك
 وقف دكاني و بر طرف باقرجي علمداري دكاني
 و بر طرف پاشا سراي قرينده ابراهيم پاشا
 مرحومك وقف فرونده متصل بر قطعه بقا
 دكاني كه ايكی طرفي مذکور فرون و بر طرفي
 دباغ حسينك دكاني و بر طرفي طريق عام و ^{ينه}

پاشا سرائی قرشوسنده بربرلینه متصل
ایکی قطعه بربر دکانلریکه ایکی طرفند درویش
اغا مدرسه سی و برطرفند کورجی اوغلنل قهوه
خانه سی و برطرفی طریق عام وینه ایچ میدانه
مجلد لرایچنده بر قطعه فندیقی دکانی که
برطرفی فندیقی مصطفی نك دکانی و برطرفی
مجلد محمدك دکانی و برطرفی عذب اغاسی
دکانی و برطرفی طریق عام وینه خفاقلر
چارشوسنده واقع برطرفند ترکمه اوغلی
دکانی و برطرفند کل حاجی زاده دکانی و بر
طرفند کورجیلر و برطرفند طریق ایله
محدود برکینك خفاف دکانی وینه بزازستان
قیوسنده واقع برطرفند مرحوم الحاج ابراهیم

پاشانك وقف دكاني برطرفند كور
محموداغانك اهلي دكاني برطرفند طائر
خان و برطرفند طريق جاده ايله محدود
دكاني وينه بچاقچيلرايچنده بش قطع
بربرلرينه متصل تيمورجي و قلايحي دكانلري
برطرفي ذورلي زاده ابراهيم اغا دكاني
و برطرفي كوچن علي اغا دكاني و انكي طرفي
طريق عام وينه اياس پاشا چارشونده
واقع كاركيرولق اوزره برطرفند وزير
اغاسي كريمه سي دكاني و برطرفند قره مصطفى
اوغلي منلا سلیمان دكاني و برطرفند كورجي
محمد اغا منزلي و برطرفند طريق عامه يه
ملاصق برکينك دكاني وينه اياس پاشا

چارشوسنده واقع کارگیر اولق اوزره
برطرفینه وزیر اغاسی کریمه سی دکانی
وبرطرفدن اسمعیل افندی زاده احمد افندی
دکانی وبرطرفدن خلیل چاوش زاده ابراهیم
اغامنزلی وبرطرفدن طریق عامه ایله محدود
بربربر دکانی وینه ایچ میدانده کبره خانی
قرشوسنده واقع برقطعه دکانده ایکی
طرفی پاچاجی اوغلنک دکانلری برطرفی
کوچک علی اغانک دوه خانه سی وبرطرفی
طریق عام وینه ارضرومک خارج
سورنده واقع کول باشی نام موضعده
نازیک اوغلی چارشوسنده صاحب
الخیرات والحسنات پدرم مرحوم و مغفوره

الحاج عمر اغابنا وخیرت ایلدیکی جامع
شریفک حرمی قبوسنه متصل ایکی قطعه
دکانلرکه ایکی طرفد طریق عام و بر طرفی
جامع شریفک حرمی و بر طرفی ینه جامع
شریفک وقف دکانی من حیث المجموع یکری
طقوز دکانلریمی وقف صریح مؤبد و حبر
صریح مخلص ایلده وقف و حبر و ملکدن
اخراج ایلدیکن صکره بوموقو فاتک
مستغلاتند مذکور کتب خانه ده حافظ
کتب اولوب بهر یوم بابنی کشاده ایدوب
کندوسی دخی ساکن اولوب مستفیدینه
اقتضا ایدوب دفتر کتبد موجود اولان
کتابی دولابدا اخراج و اقتضاسنه کوره

مطالعه و تحریرہ رخصت و بیرو. مذکور
کتب خانہ د کتاب اخراج اولنمق شرطیلہ
یومیہ اون لجه و کتب خانہ مذکورہ آیام شتاً
فحم و حطب بهاسی اولق اوزره یومیہ بش
لجه و حافظ کتبک خدمتند اولق کتب
خانہ تکیس و تطهیر ایدنه یومیہ اوج لجه
و پدرم مرحوم و مغفور له الحاج عمر اغالالا
پاشا جامع شریفک حرمنده بنا و خیرت
ایلدیکی التی عدد حجره بی مشتمل مدرسه نک
مدرسینه طلبه علومه اصول و فروع و منقول
معقولک با شرط تدریس یومیہ اون لجه
و بهر حجره ده ساکن طلبه علومه بهاء مصباح
اولق اوزره یومیہ ایکیش لجه و پدرم مرحوم

كول باشنده نازك اوغلى چارشوسنده
 بنا و خيرات ايلديكى جامع شريفده بهر يوم
 اذينه واعظ اولان كسنه بعد اداء صلات
 جمعه امت محمده عليه الصلاة والسلام
 وعظ و تذكر ايلمك شرطيله يوميه التي ايقه
 و جامع شريف مذكوره وظيفه معينه ايله
 عن اصل امام و خطيب و بر مؤذن و بفرشت
 اولوب وظيفه لري جدم مرحوم الحاج عبد
 الرحمن اغا و قفي اولق اوزره دكا كيز و منازل
 اولوب بفراشه دنخي احتياج اولمغله طرفه ن
 زياده اولنا فراشه يوميه دوو تاقه و رمضان
 شريفده جامع مذكورك مناره سنده و جامع
 شريفك دروننده وقف ايلديكم قناديل ايجون

کفایت مقداری روغن زیت وینه جامع

شریفه یکرمی شمع سوزان اولور ایکی عدد

آویزه پرنج شمعدانلر و قیوا و کنده و آبد

خانه ده بهر شب وقت عشاءه سوزا اولق

ایچون و محراب شریف یا ننده پدر مرچو

اسمنه وقف اولنوب و اوزرینه تحریر اولنا

ایکی عدد پرنج شمعدانلره هر دو کندجه اون

ایکیش و قیه دن که یکرمی دور و قیه شمع

دو کدیروب وضع ایلمک اوزره یومیه اون

بشراجه ورمضا شریف و ایام معتادده ایقام

قنادیل ایند فراشه یومیه بر اجه و جامع شریفک

درون و بیرونی تطهیر اولنق ایچون سپر که بها

یومیه بر اجه و کتب خانه قرینده سرائی دیوارنه

متصل مصطفی پاشا چشمه سنک و جامع
 مذکور حرمنده جریا این ابدت خانه ندک
 و کنبه نام قریده قرنداشم مرحوم و مغفور
 مصطفی افندینک بنا و خیرت ایلدیک چشمه لری
 صویوللرینه مقید اولوب تعمیر لری اقتضا
 ایلدکده مصارفی وقف مذکور متولسی
 طرفند ویرلمک اوزره خدمت ایلد صویوللری
 یومیه بشرایقه و هر بار متولی یا نند موجود
 اولوب اجاراتی جمع و جایت ایلدک جامعه
 و مدرسه یه چشمه لره دائما نظارت اوزره
 اولوب تعمیر و ترمیم اقتضا ایلدکده کندو
 اوزرند قائم اولوب امور وقفده متولیه
 معاونت ایللمک اوزره خدمتند اهلیت شرطله

جایی اولان کمنه یه یومیه سکرانجه و وف
مذکورک متولیسنه یومیه اون ایکی اجه
و بهر سنه عید اضحی ده رسول اکرم صلی الله
تعالیه وسلم حضرتلرند اضحیه اولق
ایچون برکیش ملیح و عظیم و واقف مرقوم
عثمان افندی و پدرم مرحوم الحاج عمر اغا
و والدهم مرحومه عایشه خانم بنت الحاج
بشیر اغا و قرنداشم مرحوم مصطفی افندی
و حیلدم صالحه خانم بنت قیوچی زاده
الحاج احمد اغا و مذکور الحاج احمد اغا
و مذکور صالحه خانم و والدهم زید علی
قنای اولق و زید برکیش من حیث المجموع
سیکریکسین اشترا و رضاء الله تعالی لرد

ذبح وتضییہ ایلک ایچون یومیہ
اون اچہ وارضروده ارزنجا قوسی
خارجنده دره محله سنده جدم حرم
الحاج عبدالرحمن اغابنا وخیرات
ایلدیکی جامعہ سنه ده برکه التشر
وقیه دن اولق اوزره برات تعبیر اولور
ایکی مویر یایدور ویرمک ایچون وکره کو^{سک}
نام قریه ده مجدد انا ایلدو کم جامع
شریفه ینه التشر وقیه دن ایکی برات
وکنبد نام قریه جامعنه التشر وقیه دن
بربرات ویرمک ایچون یومیہ اوچ
اچہ بهر اچہ سی اوچر اسدی غروشر
اولق اوزره شرط و تعیین ایلدیکد^ن صکه